

AquaSkin System

GLAMORA

Italiano
English
Español
Français
Deutsch

INSTALLATION MANUAL

INDEX

Italiano	4
English	10
Español	16
Français	22
Deutsch	28

ITALIANO



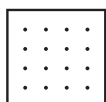
VIDEO DI INSTALLAZIONE



SCHEDA TECNICA

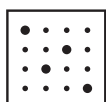
PREPARAZIONE DEL FONDO

Tutti i wallcovering Glamora devono essere posati esclusivamente su fondi perfettamente consolidati lisci, omogenei, planari e di colorazione bianca secondo le indicazioni riportate di seguito.



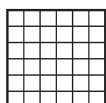
INTONACO CIVILE DI NUOVA REALIZZAZIONE

Assicurarsi che il fondo sia ben consolidato, asciutto, privo di muffe e umidità in risalita. Realizzare su tutta la superficie una rasatura extra fine a finitura liscia e colorazione bianca mediante l'utilizzo di rasanti idonei di natura cementizia. Applicare una o due mani di primer acrilico in dispersione acquosa opportunamente diluito come consigliato dal produttore per uniformare l'assorbimento e migliorare l'adesione. Attendere il tempo necessario per l'asciugatura prima di procedere alla fase successiva.



INTONACO ESISTENTE O FONDO LIEVEMENTE IRREGOLARE

Carteggiare e asportare il materiale in fase di distacco, eventuali efflorescenze, le parti sfoglianti di vecchie pitture. Pulire accuratamente il fondo con mezzi appropriati e assicurarsi che sia perfettamente asciutto, uniforme e planare. Realizzare su tutta la superficie una rasatura extra fine a finitura liscia e colorazione bianca mediante l'utilizzo di rasanti idonei di natura cementizia. Applicare una o due mani di primer acrilico in dispersione acquosa opportunamente diluito come consigliato dal produttore per uniformare l'assorbimento e migliorare l'adesione. Attendere il tempo necessario per l'asciugatura prima di procedere alla fase successiva.



RIVESTIMENTO IN CERAMICA

Pulire accuratamente la superficie con mezzi appropriati per ceramica o piastrelle, rimuovendo eventuali tracce di calcare. Assicurarsi che la parete sia perfettamente asciutta. Realizzare una rasatura fine a finitura liscia e colorazione chiara mediante l'utilizzo di rasanti idonei, preferibilmente di natura cementizia. Dopo l'asciugatura realizzare una seconda rasatura extra-fine a finitura liscia e colorazione bianca mediante l'utilizzo di rasanti idonei di natura cementizia. Applicare una o due mani di primer acrilico in dispersione acquosa opportunamente diluito come consigliato dal produttore per uniformare l'assorbimento e migliorare l'adesione. Attendere il tempo necessario per l'asciugatura prima di procedere alla fase successiva.

AVVERTENZE !



PARETI IN AMBIENTE UMIDO O A CONTATTO TEMPORANEO CON ACQUA

Terminata la preparazione dei fondi, nell'eventualità in cui si debba rivestire l'interno di un box doccia o simile, è necessario **eseguire l'impermeabilizzazione della parete.**

L'impermeabilizzazione del fondo deve essere eseguita attraverso l'applicazione di idonei prodotti impermeabilizzanti in colorazione bianca, tipo primer epossicementizio tricomponente per impermeabilizzazioni oppure, in alternativa, una guaina acrilica impermeabilizzante per la protezione dall'acqua in bagni, docce o simili.

Assicurarsi di stendere l'impermeabilizzante correttamente come indicato dal produttore al fine di ottenere una superficie liscia, planare, omogenea e di colorazione bianca.

INSTALLAZIONE DI AQUASKIN SYSTEM IN AMBIENTE UMIDO O A CONTATTO TEMPORANEO CON ACQUA

Prima di iniziare l'applicazione di tutti i wallcovering Glamora è opportuno assicurarsi che la superficie di posa sia completamente asciutta, abbia un'umidità residua UR < al 2,0%; sia priva di tracce di sporco, segni di matita, polvere, granuli e macchie di umidità. Eventuali angoli o spigoli da rivestire dovranno essere a piombo e adeguatamente rettificati. Nell'ambiente di posa non vi siano escursioni termiche o correnti d'aria e la temperatura sia compresa tra i 15°C e i 35°C.

1. Eseguire l'unboxing controllando di aver ricevuto tutto il materiale necessario per l'installazione di AquaSkin System: wallcovering GlamDecor o GlamTrace, adesivo specifico Adhesive W, finitura protettiva impermeabilizzante Finish W, sigillante specifico igroindurente Sealant W, manuale di installazione; schema di posa.
2. Rimuovere l'imballo facendo attenzione a non danneggiare il wallcovering. Leggere l'apposito manuale di installazione e verificare che i teli corrispondano allo schema di posa.
3. Misurare a parete la larghezza del primo telo. Riportare la medesima misura sulla parete con un leggero segno di matita, lasciando un'abbondanza a sinistra di 2 cm. Tutti i teli sono numerati in modo consecutivo. Prima di posare il primo telo, verificare il perfetto posizionamento perpendicolare al pavimento attraverso una livella laser o un filo a piombo.
4. Il collante Adhesive W è pronto all'uso. Utilizzare un rullo di lana a pelo corto e un pennello per gli angoli. Applicare il collante direttamente sulla superficie in corrispondenza del telo da posare con un'abbondanza di circa 10 cm verso il telo successivo. Procedere di conseguenza all'applicazione del rivestimento murale.
5. Rimuovere immediatamente l'eventuale collante in eccesso dalla carta da parati, dalle giunzioni e dalla superficie circostante con una spugnetta inumidita, utilizzandola dal lato non abrasivo, o con un panno umido (risciacquati spesso in acqua tiepida e pulita).
6. Iniziare la posa del primo telo (telo n.1), mantenendo una leggera abbondanza di materiale sul lato superiore al fine di compensare un eventuale fuori piombo della parete.
7. Procedere alla posa del telo successivo (telo n. 2) e fare combaciare perfettamente con il telo adiacente, senza sovrapporli. Appianare la superficie appena rivestita con una spatola di plastica pulita, dal centro verso i bordi, per eliminare eventuali bolle d'aria.
8. Rimuovere immediatamente l'eventuale collante in eccesso dalla carta da parati, dalle giunzioni e dalla superficie circostante, come indicato al punto 5.
9. Premere delicatamente in prossimità delle giunzioni con l'aiuto di un rullino in silicone.
10. Procedere alla posa dei teli successivi assicurandosi che aderiscano al muro e combacino perfettamente tra di loro.
11. Rifilare solo le estremità superiori e gli angoli con un taglierino professionale, effettuando un taglio netto e preciso.
12. Rifilare l'estremità inferiore del wallcovering lasciando 3 mm di distanza dal piatto doccia.

AVVERTENZE:

- Prima di iniziare l'installazione, si consiglia di guardare il video tutorial dedicato nella pagina dei materiali su www.glamora.it
- Per assicurare una corretta asciugatura delle pareti rivestite, durante 24/36 ore successive la posa è necessario mantenere una temperatura costante compresa tra i 15°C e i 35°C ed evitare la formazione di correnti d'aria.
- In caso di posa del wallcovering quanto contenuto in questo Manuale si intenderà noto alle parti e da voi riconosciuto ed accettato. Per ulteriori informazioni sulle nostre Condizioni di vendita visitate il sito www.glamora.it

APPLICAZIONE DI FINISH W

Finish W è un bicomponente protettivo impermeabilizzante ad alte prestazioni, specificatamente progettato per la protezione finale dei wallcovering GlamDecor e GlamTrace di Glamora in ambienti umidi, a contatto temporaneo con l'acqua o sottoposti a sollecitazioni di natura sia meccanica sia chimica. Garantisce durabilità, resistenza all'umidità e ottima lavabilità dei rivestimenti.

AVVERTENZE !



- Temperatura dell'ambiente e del supporto: min. +15°C – max. +35°C. Umidità relativa dell'aria: max. 75%. Provvedere affinché ci sia in cantiere un efficace ricambio d'aria per evitare un accumulo di umidità nell'ambiente, che potrebbe comportare problemi di indurimenti in ambienti particolarmente confinati.
- Prima dell'applicazione di Finish W assicurarsi che il wallcovering sia completamente asciutto, privo di residui di colla, macchie, polvere e sporco. Eventuali residui di collante dovranno essere rimossi prima dell'applicazione di Finish W. In caso contrario, una volta applicato il prodotto non sarà più possibile rimuoverli. Per l'applicazione del prodotto attendere almeno 48 ore dopo la posa del wallcovering.
- Applicare due mani di prodotto a distanza di almeno 4 ore l'una d'altra a una temperatura ambientale di 20-23°C e/o a completa asciugatura del wallcovering.

PREPARAZIONE DEL PRODOTTO E MODALITA' DI APPLICAZIONE

Finish W è un protettivo bicomponente da preparare, miscelando accuratamente i due componenti fino a completa omogeneizzazione, secondo il seguente rapporto:

- 1 kg. componente A + 200 gr. componente B

Resa di due mani di Finish W su GlamDecor = 10 mq

Resa di due mani di Finish W su GlamTrace = 5 mq

1. Aprire la confezione relativa al componente A.
2. Miscelare, energicamente, con trapano-miscelatore elettrico e frustino ad elica. Inserire lentamente a filo nel vortice, sotto agitazione media costante, il componente B nella parte A nelle quantità già predisposte facendo in modo di svuotare completamente il contenitore del componente B.
3. Non interrompere la miscelazione durante l'unione dei due componenti A+B. Utilizzare il prodotto entro 90 minuti dal momento della miscelazione dei due componenti.
4. Una volta miscelati i componenti A e B di Finish W applicare il prodotto direttamente sul rivestimento murale con rullo a pelo corto e un pennello per gli angoli e zone difficili.
5. In corrispondenza del piatto doccia, fare attenzione ad applicare Finish W a pennello in corrispondenza dei rifili inferiori del wallcovering.
6. Applicare due mani di prodotto a distanza di almeno 4 ore l'una d'altra e/o a completa asciugatura del wallcovering.

APPLICAZIONE DI SEALANT W

Sealant W è il sigillante a base di polimeri silanici modificati, specifico per l'applicazione dei wallcovering Glamora trattati con AquaSkin System in ambienti soggetti a umidità o a contatto temporaneo con l'acqua, come interni doccia, sale da bagno, cucine professionali, palestre e aree wellness e spa, esclusi saune e bagni turchi. Possiede proprietà igroindurenti e può essere verniciabile, attraverso l'utilizzo di appositi colori in soluzione acquosa.

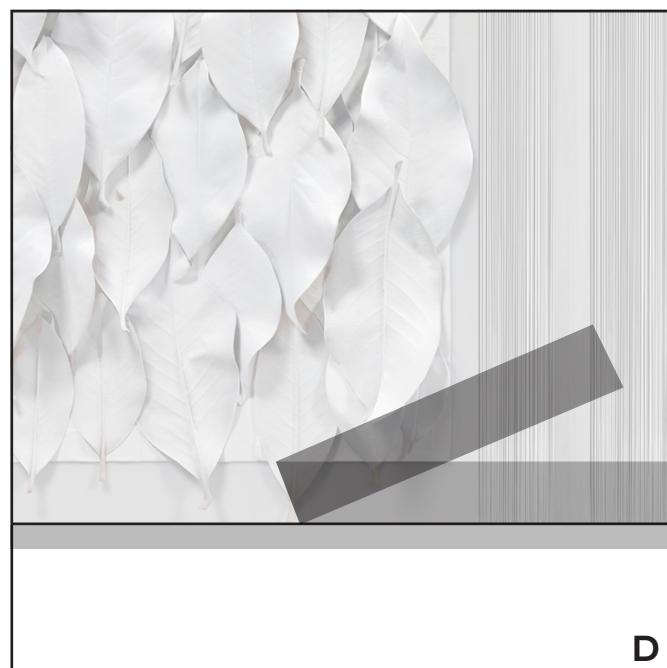
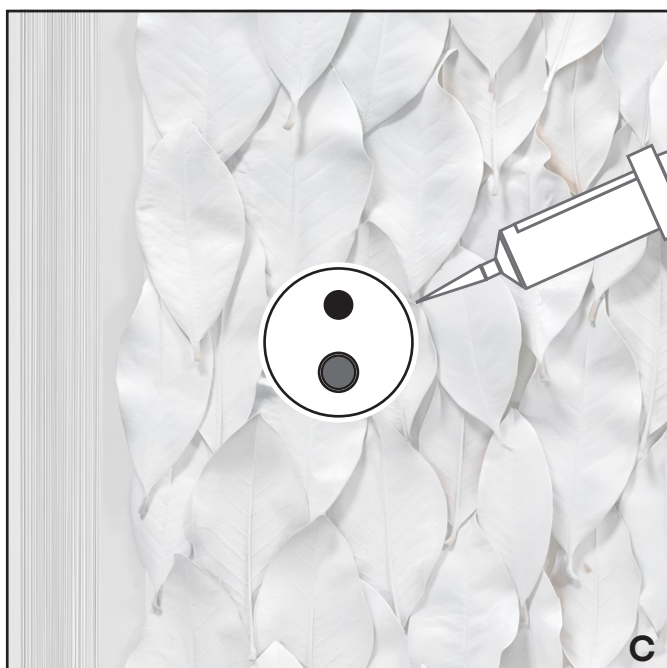
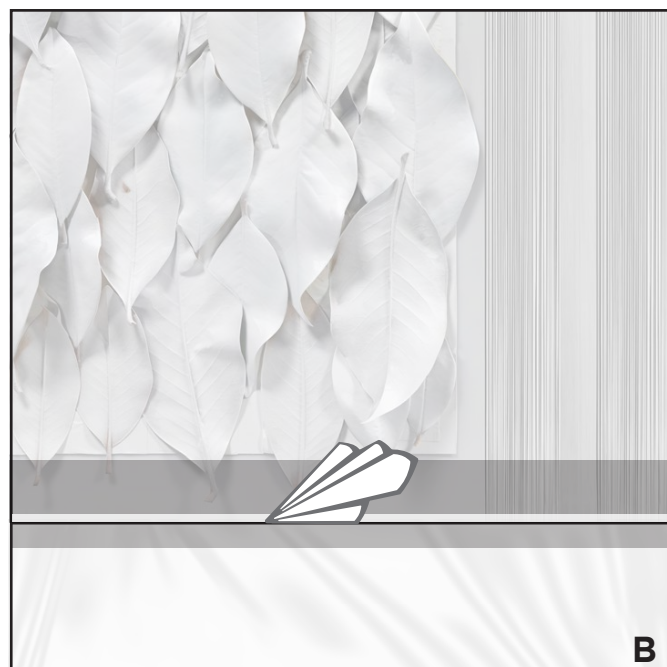
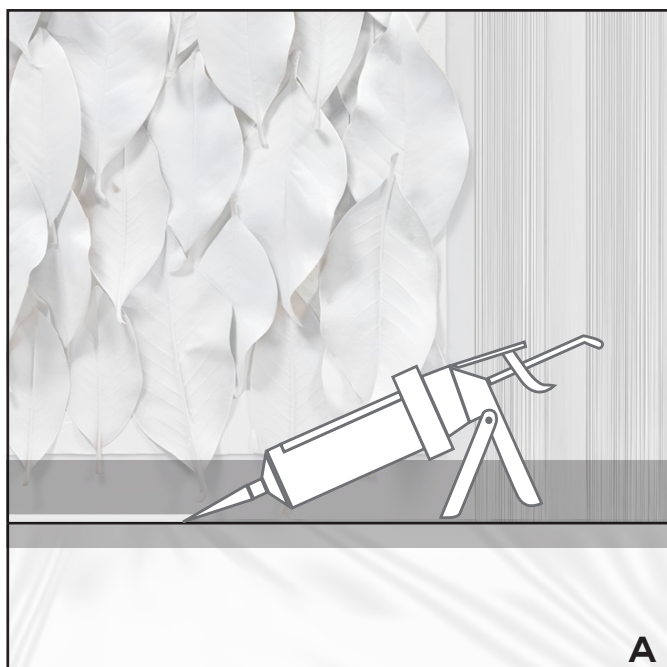
Una volta completata l'applicazione della finitura protettiva Finish W è fondamentale sigillare il wallcovering, per farlo:

1. Applicare orizzontalmente sulla parete una striscia di nastro per mascherature a 5 mm dal pavimento (o piatto doccia), e un'altra striscia sul pavimento a 3 mm dalla parete.
2. Applicare Sealant W nello spazio non coperto (Fig.A).
3. Sealant W è igroindurente, con l'aiuto di uno spruzzino, nebulizzare leggermente dell'acqua in corrispondenza del sigillante, quindi stendere bene con un'apposita spatola in silicone (Fig.B)
4. Sigillare allo stesso modo tutti i punti in cui il rivestimento viene tagliato come fori per miscelatore, rubinetti, soffione, etc. (Fig.C).
5. Ripetere la sigillatura in corrispondenza di tutti gli angoli verticali all'interno del box doccia, dove il wallcovering è stato tagliato o rifilato.
6. Dopo la completa asciugatura del sigillante, è possibile verniciarlo attraverso l'utilizzo di appositi colori in soluzione acquosa.
7. Una volta che Sealant W e il colore sono completamente asciutti, applicare a pennello una mano di finitura impermeabilizzante Finish W catalizzata A+B per ottenere una maggiore protezione. Questa operazione può migliorare la durabilità e l'impermeabilità della superficie.
8. Rimuovere il nastro (Fig.D). Messa in esercizio dopo 48 ore.

AVVERTENZE:

- Prima di iniziare l'installazione, si consiglia di guardare il video tutorial dedicato nella pagina dei materiali su www.glamora.it
- Per assicurare una corretta asciugatura delle pareti rivestite, durante 24/36 ore successive la posa è necessario mantenere una temperatura costante compresa tra i 15°C e i 35°C ed evitare la formazione di correnti d'aria.
- In caso di posa del wallcovering quanto contenuto in questo Manuale si intenderà noto alle parti e da voi riconosciuto ed accettato. Per ulteriori informazioni sulle nostre Condizioni di vendita visitate il sito www.glamora.it

APPLICAZIONE DI SEALANT W



ENGLISH



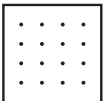
INSTALLATION VIDEO



TECHNICAL SHEET

PREPARING THE SURFACE

All Glamora wallcoverings must only be hung on smooth, even, perfectly primed, homogeneous, white substrates according to the instructions below.



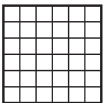
NEWLY-APPLIED TOP LAYER OF PLASTER

Make sure that the surface is solid and dry and that there is no mould or rising damp. Apply an extra-fine, white-coloured, smooth skim finish to the entire surface using a suitable cement-based skim coat. To even out absorption and improve adhesion, apply one or two coats of acrylic primer in an aqueous dispersion suitably diluted as recommended by the manufacturer. Wait for the time required for drying before proceeding to the next step.



EXISTING PLASTERWORK OR SLIGHTLY UNEVEN SURFACE

Sand and remove any material that is coming off as well as any salty deposits and old peeling paint. Carefully clean the surface using suitable equipment and make sure it is completely dry, even and flat. Apply an extra-fine, white-coloured, smooth skim finish to the entire surface using a suitable cement-based skim coat. To even out absorption and improve adhesion, apply one or two coats of acrylic primer in an aqueous dispersion suitably diluted as recommended by the manufacturer. Wait for the time required for drying before proceeding to the next step.



CERAMIC COVERING

Carefully clean the surface using suitable equipment for ceramic or tiles and remove any traces of limescale. Make sure that the wall is completely dry. Apply a thin, light-coloured, smooth skim finish using a suitable (preferably cement-based) skim coat. Once this is dry, apply a second extra-fine, white-coloured, smooth skim finish using a suitable cement-based skim coat. To even out absorption and improve adhesion, apply one or two coats of acrylic primer in an aqueous dispersion suitably diluted as recommended by the manufacturer. Wait for the time required for drying before proceeding to the next step.

WARNINGS !



WALLS IN A DAMP ENVIRONMENT OR IN TEMPORARY CONTACT WITH WATER

Once the surfaces have been prepared, if the inside of a shower cubicle or similar is to be covered, the wall **must be waterproofed**.

The waterproofing of the substrate must be carried out through the application of suitable white-coloured waterproofing products, such as a three-component epoxy-cement primer for waterproofing or, alternatively, an acrylic waterproofing sheathing for water protection in bathrooms, showers or similar.

Make sure to apply the waterproofing product correctly according to the manufacturer's instructions in order to achieve a smooth, planar, even white-coloured surface.

INSTALLING AQUASKIN SYSTEM IN A DAMP ENVIRONMENT OR IN TEMPORARY CONTACT WITH WATER

Before starting to hang any Glamora wallcovering, it is advisable to make sure that the surface in question is completely dry, has a residual moisture content RH of < 2.0%, is free from dirt, pencil marks, dust, granules and damp stains. Any corners or edges to be covered must be plumb and perfectly level. Make sure that there are no drafts in the space where the wallcovering will be applied and that the temperature remains between 15°C and 35°C.

1. Take everything out of the box, checking that you have received all the material necessary for the AquaSkin System installation: GlamDecor or GlamTrace wallcovering, Adhesive W (specific adhesive), Finish W (waterproofing two-component protective finish), Sealant W (specific sealant), installation manual, positioning diagram.
2. Remove the packaging, taking care not to damage the wallcovering. Read the provided installation manual and make sure the sheets correspond to the positioning diagram.
3. Measure the width of the first sheet on the wall. Lightly mark this measurement on the wall in pencil, leaving a 2 cm margin on the left. All the sheets are numbered consecutively. Before positioning the first sheet, use a laser level or a plumb line to make sure that it is perfectly perpendicular to the floor.
4. The Adhesive W is ready to use. Use a short-haired wool roller and a corner brush. Apply the adhesive directly on the surface at the sheet to be laid with an abundance of approx. 10 cm towards the next sheet. Proceed with the application of the wallcovering accordingly.
5. Immediately remove any excess adhesive from the wallpaper, the joins and the surrounding surface using the non-abrasive side of a damp sponge or a damp cloth (rinse often in warm, clean water).
6. Start positioning the first sheet (sheet no. 1), making sure there is a little spare material at the top in order to compensate in the event that the wall is not completely plumb.
7. Lay the next sheet (sheet no. 2) and match it perfectly to the adjacent sheet, without overlapping them. Smooth the newly covered surface with a clean plastic trowel, from the centre to the edges, to eliminate any air bubbles.
8. Immediately remove any excess adhesive from the wallpaper, joints and surrounding surface, as indicated in point 5.
9. Gently press near the joins with the help of a silicone roller.
10. Continue hanging the subsequent sheets (sheet no. 3, no. 4, no. 5 and so on, until the last one) making sure that they adhere to the wall and that they are perfectly matched up.
11. Trim the top edges and the corners with a professional cutter, making a precise, clean cut. Trim the bottom edges of the wallcovering leaving 3 mm distance from the shower tray.

WARNINGS:

- Before beginning installation, we recommend watching the dedicated video tutorial on the Materials page on www.glamora.it
- To ensure proper drying of the covered walls, a constant temperature of between 15 °C and 35 °C must be maintained and draughts avoided for 24/36 hours after installation.
- If a wallcovering is being installed, the contents of this Manual are understood to be known to the parties and acknowledged and accepted by you. For more information about our Conditions of Sale, please visit www.glamora.it

APPLICATION OF FINISH W

Finish W is a high-performance two-component protective waterproofing agent, specifically designed for the final protection of Glamora's GlamDecor and GlamTrace wallcoverings in damp environments, in temporary contact with water or subject to mechanical or chemical stress. It guarantees durability, resistance to humidity and excellent washability of the coatings.

WARNINGS !



- Ambient and substrate temperature: min. +15°C – max. +35°C. Relative air humidity: max. 75%. Ensure that there is an effective exchange of air on the building site to avoid an accumulation of moisture in the environment, which could lead to hardening problems in particularly confined spaces.
- Before applying Finish W ensure that the wallcovering is completely dry, free of adhesive residues, stains, dust and dirt. Any adhesive residues must be removed prior to application of Finish W. Otherwise, they cannot be removed once the product has been applied. For application of the product, wait at least 48 hours after wallcovering has been applied.
- Apply two coats at least 4 hours apart at an ambient temperature of 20–23°C and/or when the wallcovering is completely dry.

PRODUCT PREPARATION AND METHOD OF APPLICATION

Finish W is a two-component protective product to be prepared by carefully mixing the two components until completely homogenised, according to the following ratio:

- 1 kg. component A + 200 g. component B

Coverage of two coats of Finish W on GlamDecor = 10 m².

Coverage of two coats of Finish W on GlamTrace = 5 m².

1. Open the package for component A.
2. Mix, vigorously, with electric drill-mixer and propeller whisk. Slowly insert component B into the vortex, under constant medium agitation, in the prepared quantities, making sure to completely empty the container of component B.
3. Do not interrupt mixing during the mixing of the two components A+B. Use the product within 90 minutes of mixing the two components.
4. Once components A and B of Finish W have been mixed, apply the product directly onto the wall covering with a short-haired roller and a brush for corners and difficult areas.
5. At the shower tray, take care to apply Finish W by brush at the lower wallcovering trim.
6. Apply two coats at least 4 hours apart and/or when the wallcovering is completely dry.

APPLICATION OF SEALANT W

Sealant W is a modified silane polymer-based sealant specifically for the application of Glamora wallcoverings treated with AquaSkin System in damp environments or in temporary contact with water, such as shower interiors, bathrooms, professional kitchens, gyms and wellness and spa areas, excluding saunas and Turkish baths. It has hygro-hardening properties and can be painted with special colours in aqueous solution.

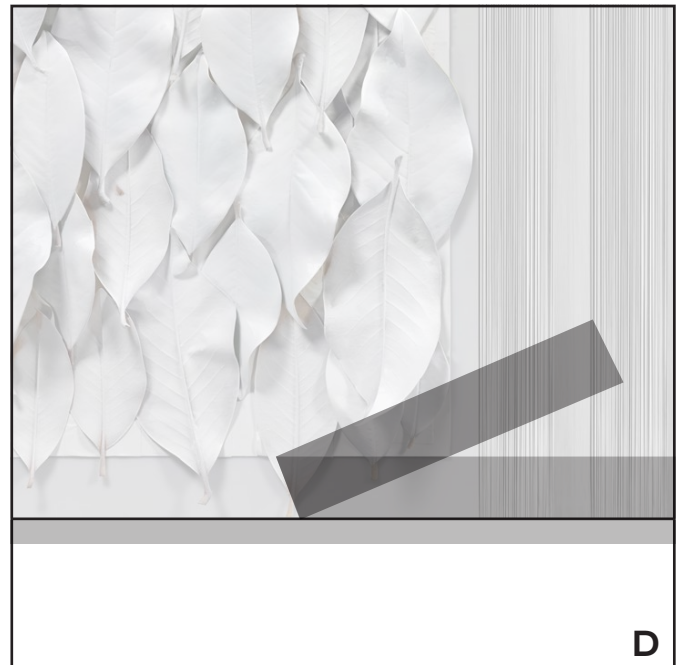
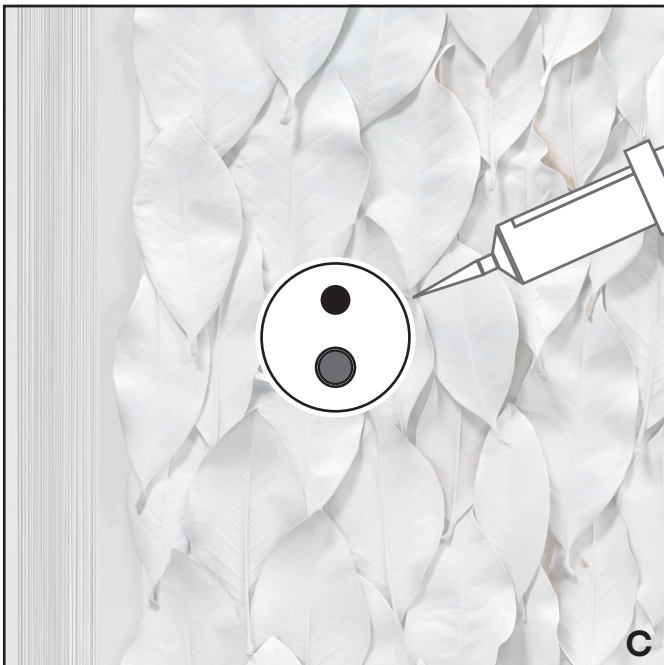
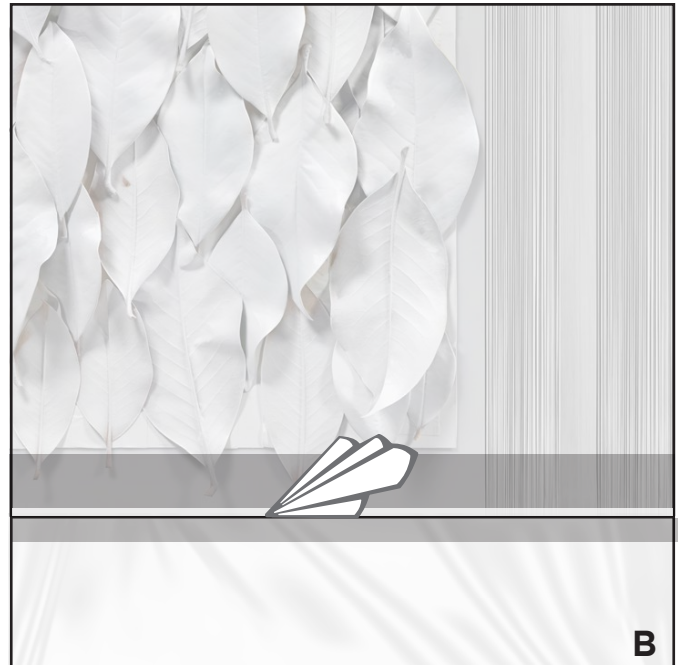
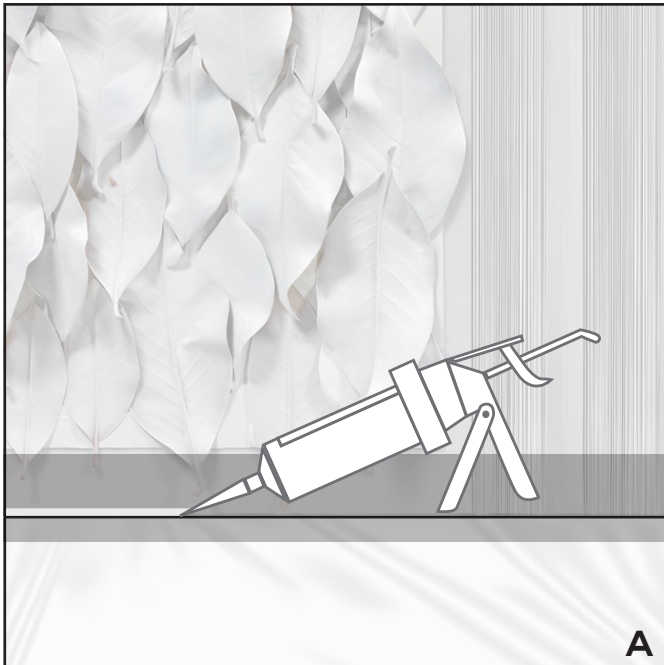
Once the application of the Finish W protective finish is complete, it is essential to seal the wallcovering:

1. Apply a strip of masking tape horizontally along the wall, 5 mm from the floor (or shower tray), and another strip on the floor 3 mm from the wall.
2. Apply Sealant W in the uncovered area (Fig. A).
3. Sealant W is hygro-hardening. With the help of a spray bottle, lightly spray water onto the sealant, then spread well with a silicone trowel (Fig. B)
4. Seal all parts where the wallcovering has been cut (holes for the mixer tap, taps, shower head) in the same way. (Fig. C).
5. Repeat the sealing process at all vertical corners inside the shower cubicle where the wallcovering has been cut.
6. After the sealant has completely dried, it can be painted with special colours in an aqueous solution.
7. Once Sealant W and the colour are completely dry, apply a coat of Finish W waterproofing topcoat (catalysed A+B) by brush for additional protection. This can improve the durability and waterproofing of the surface.
8. Remove the tape (Fig. D). Use after 48 hours.

WARNINGS:

- Before beginning installation, we recommend watching the dedicated video tutorial on the Materials page on www.glamora.it
- To ensure proper drying of the covered walls, a constant temperature of between 15 °C and 35 °C must be maintained and draughts avoided for 24/36 hours after installation.
- If a wallcovering is being installed, the contents of this Manual are understood to be known to the parties and acknowledged and accepted by you. For more information about our Conditions of Sale, please visit www.glamora.it

APPLICATION OF SEALANT W



ESPAÑOL



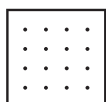
VÍDEO DE INSTALACIÓN



FICHA TÉCNICA

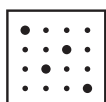
PREPARACIÓN DEL SUSTRATO

Todos los revestimientos murales Glamora se deben instalar única y exclusivamente sobre sustratos perfectamente consolidados, lisos, homogéneos, planos y de color blanco, de acuerdo con las siguientes instrucciones.



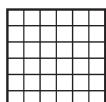
ENLUCIDO NUEVO

Asegurarse de que el sustrato esté bien consolidado, seco, libre de moho y de humedad ascendente. Realizar un raspado extra fino, liso y de color blanco sobre toda la superficie, utilizando compuestos adecuados a base de cemento. Aplicar una o dos capas de imprimación acrílica en dispersión acuosa adecuadamente diluido como aconseja el fabricante, para uniformar la absorción y mejorar la adhesión. Esperar el tiempo necesario para el secado antes de proceder a la fase siguiente.



ENLUCIDO PREEXISTENTE O SUSTRATO LIGERAMENTE IRREGULAR

Lijar y eliminar el material que se desprende, las eflorescencias y las partes desconchadas de la pintura antigua. Limpiar a fondo el sustrato con los medios adecuados y asegurarse de que esté perfectamente seco, uniforme y plano. Realizar un raspado extra fino, liso y de color blanco sobre toda la superficie, utilizando compuestos adecuados a base de cemento. Aplicar una o dos capas de imprimación acrílica en dispersión acuosa adecuadamente diluido como aconseja el fabricante, para uniformar la absorción y mejorar la adhesión. Esperar el tiempo necesario para el secado antes de proceder a la fase siguiente.



REVESTIMIENTO CERÁMICO

Limpiar a fondo la superficie con los medios adecuados para cerámica o azulejos, eliminando cualquier rastro de cal. Asegurarse de que la pared esté perfectamente seca. Realizar un raspado fino, liso y de color claro utilizando productos adecuados, preferiblemente a base de cemento. Cuando se haya secado, realizar un segundo raspado extra fino, liso y de color blanco sobre toda la superficie, utilizando compuestos adecuados a base de cemento. Aplicar una o dos capas de imprimación acrílica en dispersión acuosa adecuadamente diluido como aconseja el fabricante, para uniformar la absorción y mejorar la adhesión. Esperar el tiempo necesario para el secado antes de proceder a la fase siguiente.

¡ADVERTENCIAS!



PAREDES EN AMBIENTE HÚMEDO O EN CONTACTO TEMPORAL CON AGUA

Una vez realizada la preparación de los sustratos, si se va a revestir el interior de una cabina de ducha o similar, hay que **impermeabilizar la pared**.

La impermeabilización de la base debe realizarse mediante la aplicación de productos impermeabilizantes adecuados de color blanco, como imprimador epoxicementoso, tricomponente, para la impermeabilización de soportes húmedos o, alternativamente, una funda impermeabilizante acrílica para la protección contra el agua en baños, duchas o similares.

Asegúrese de aplicar el impermeabilizante correctamente según las instrucciones del fabricante para obtener una superficie lisa, uniforme, homogénea y de color blanco.

INSTALACIÓN DE AQUASKIN SYSTEM EN AMBIENTE HÚMEDO O EN CONTACTO TEMPORAL CON AGUA

Antes de comenzar la aplicación de todos los revestimientos murales Glamora es conveniente asegurarse de que la superficie de colocación está completamente seca, tiene una humedad residual HR < 2,0 %; y está libre de suciedad, marcas de lápiz, polvo, gránulos y manchas de humedad. Si hubiera que revestir esquinas o cantos, estos deberán estar perfectamente nivelados y rectificadas de forma adecuada. No debe haber fluctuaciones de temperatura ni corrientes de aire en el entorno de la instalación y la temperatura debe estar entre 15 °C y 35 °C.

1. Proceda al desembalaje comprobando que ha recibido todo el material necesario para la instalación de AquaSkin System: revestimiento mural GlamDecor o GlamTrace, adhesivo específico Adhesive W, acabado protector impermeabilizante Finish W, sellador higr endurecedor específico Sealant W, manual de instalación, diagrama de instalación.
2. Retire el embalaje con cuidado de no dañar el revestimiento mural. Lea el manual de instalación correspondiente y compruebe que los paños correspondan con el esquema de instalación.
3. Mida la anchura del primer paño en la pared. Indique la misma medida en la pared con una ligera marca de lápiz, dejando un espacio de 2 cm a la izquierda. Todos los paños están enumerados de manera consecutiva. Antes de colocar el primer paño, compruebe el perfecto posicionamiento perpendicular respecto al suelo con un nivel láser o una plomada.
4. El adhesivo Adhesive W está listo para su uso. Utilice un rodillo de lana de pelo corto y una brocha para esquinas. Aplicar el adhesivo directamente sobre la superficie en la hoja que se va a colocar con una abundancia de aprox. 10 cm hacia la hoja siguiente. Proceder correspondientemente a la aplicación del revestimiento mural.
5. Retire inmediatamente el pegamento que sobre del papel pintado, de las juntas y de la superficie de alrededor con una esponja humedecida, utilizándola por el lado no abrasivo, o con un paño húmedo (aclarados a menudo en agua templada y limpia).
6. Empiece la instalación del primer paño (pañó n.1) manteniendo una ligera abundancia de material en el lado superior con el fin de compensar un posible desequilibrio de la pared.
7. Coloque el siguiente paño (pañó n.2) y hágalo coincidir perfectamente con el paño adyacente, sin superponerlos. Aplane la superficie con una espátula de plástico limpia en cuanto se termine de revestir, desde el centro hacia los bordes, para eliminar posibles burbujas de aire.
8. Retire inmediatamente el pegamento que sobre del papel pintado, de las juntas y de la superficie de alrededor, como se ha indicado en el punto 5.
9. Presione suavemente cerca de las juntas con la ayuda de un rodillo de silicona.
10. Coloque los paños siguientes (pañó n.3, n.4, n.5 y así hasta el último), asegurándose de que se peguen bien a la pared y que coincidan perfectamente entre sí.
11. Recorte los extremos superiores y las esquinas con un cúter profesional, realizando un corte neto y preciso. Recorte el extremo inferior del revestimiento mural dejando 3 mm de distancia del plato de ducha.

ADVERTENCIAS:

- Antes de empezar la instalación, le recomendamos que vea el vídeo tutorial específico en la página de materiales en www.glamora.it
- Para garantizar el correcto secado de las paredes revestidas, se debe mantener una temperatura constante de entre 15 °C y 35 °C y evitar las corrientes de aire durante las 24/36 horas posteriores a la instalación.
- En caso de instalación del revestimiento mural, el contenido de este Manual se considerará conocido por las partes y reconocido y aceptado por usted. Para más información sobre nuestras condiciones de venta, visite www.glamora.it

APLICACIÓN DE FINISH W

Finish W es un compuesto impermeabilizante protector bicomponente de altas prestaciones, específicamente diseñado para la protección final de los revestimientos murales GlamDecor y GlamTrace de Glamora en ambientes húmedos, en contacto temporal con el agua o sometidos a esfuerzos mecánicos o químicos. Garantiza la durabilidad, la resistencia a la humedad y una excelente lavabilidad de los revestimientos murales.

¡ADVERTENCIAS !



- Temperatura ambiente y del sustrato: mín. +15°C – máx. +35°C. Humedad relativa del aire: máx. 75%. Asegúrese de que haya un intercambio efectivo de aire en la obra para evitar una acumulación de humedad en el ambiente, que podría provocar problemas de endurecimiento en espacios especialmente reducidos.
- Antes de aplicar Finish W asegúrese de que el revestimiento mural esté completamente seco, libre de residuos de adhesivo, manchas, polvo y suciedad. Los restos de adhesivo deben eliminarse antes de la aplicación de Finish W. De lo contrario, no podrán eliminarse una vez aplicado el producto. Para la aplicación del producto, esperar al menos 48 horas después de haber aplicado el revestimiento mural.
- Aplicar dos capas con un intervalo mínimo de 4 horas a una temperatura ambiente de 20–23°C y/o cuando el revestimiento mural esté completamente seco.

PREPARACIÓN DEL PRODUCTO Y MÉTODO DE APLICACIÓN

Finish W es un producto protector bicomponente que se prepara mezclando cuidadosamente los dos componentes hasta su completa homogeneización, según la siguiente proporción:

- 1 kg. componente A + 200 g. componente B

Rendimiento de dos capas de Finish W sobre GlamDecor = 10 m²

Rendimiento de dos capas de Finish W sobre GlamTrace = 5 m²

1. Abrir el envase del componente A.
2. Mezclar, enérgicamente, con mezclador eléctrico de taladro y batidor de hélice. Introducir lentamente el componente B en el vórtex, bajo agitación media constante, en las cantidades ya preparadas, asegurándose de vaciar completamente el envase del componente B.
3. No interrumpir la mezcla durante el mezclado de los dos componentes A+B. Utilizar el producto en los 90 minutos siguientes a la mezcla de los dos componentes.
4. Una vez mezclados los componentes A y B de Finish W, aplicar el producto directamente sobre el revestimiento mural con un rodillo de pelo corto y una brocha para esquinas y zonas difíciles.
5. En el plato de ducha, procure aplicar Finish W con brocha en el borde inferior del revestimiento mural.
6. Aplique dos capas con un intervalo mínimo de 4 horas y/o cuando el revestimiento mural esté completamente seco.

APLICACIÓN DE SEALANT W

Sealant W es un sellador a base de polímeros de silano modificado específico para la aplicación de GlamFusion® Plus en ambientes sujetos a humedad o en contacto temporal con el agua, como interiores de duchas, baños, cocinas profesionales, gimnasios y zonas de bienestar y spa, excluyendo saunas y baños turcos. Tiene propiedades higr endurecedoras y puede pintarse con colores especiales en solución acuosa.

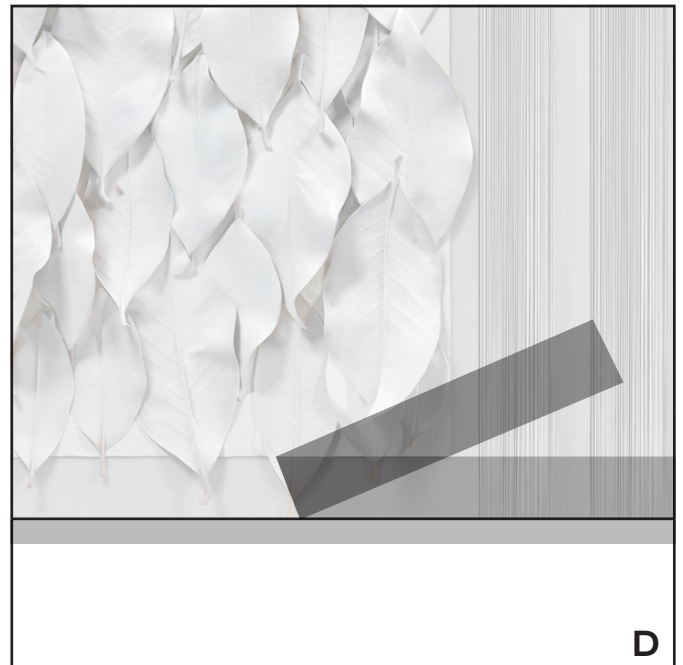
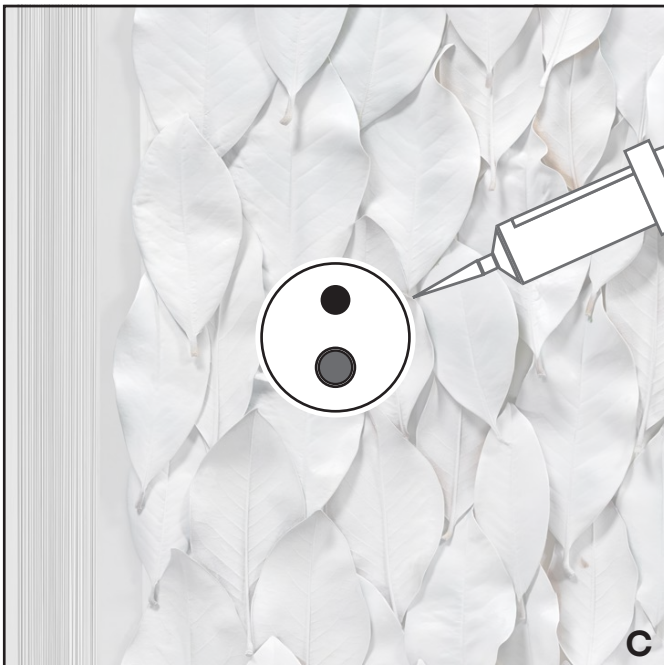
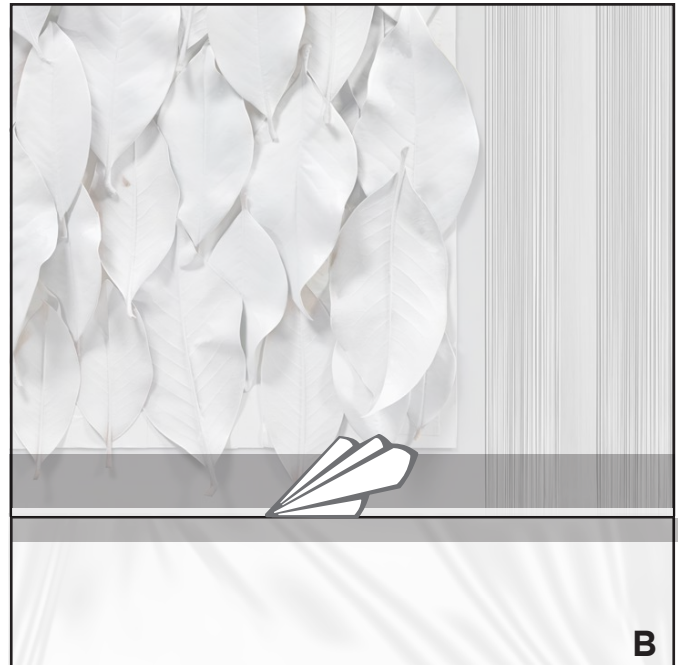
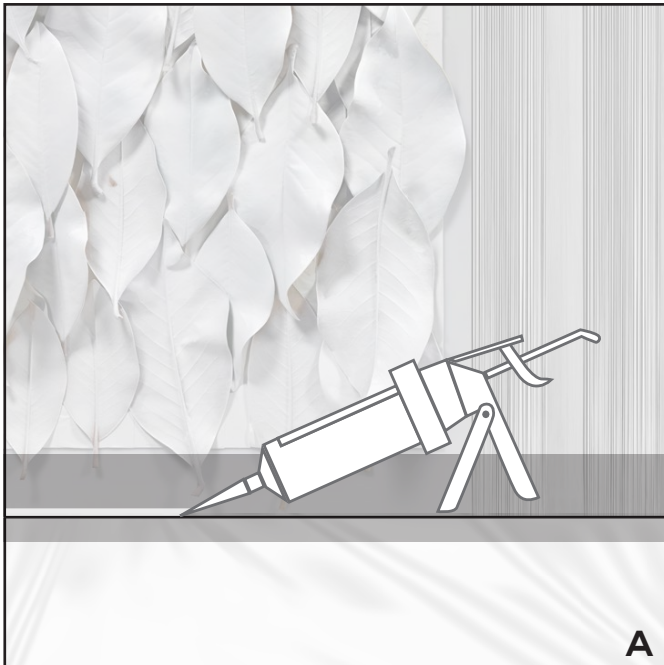
Una vez finalizada la aplicación del acabado protector Finish W, es esencial sellar el revestimiento mural:

1. Aplicar horizontalmente a la pared una tira de cinta para enmascaramiento a 5 mm del suelo (o del plato de ducha) y otra tira en el suelo a 3 mm de la pared.
2. Aplique Sealant W en el espacio no cubierto (Fig. A).
3. Sealant W es higr endurecible. Con la ayuda de un pulverizador, rocíe ligeramente agua sobre el sellador y, a continuación, extiéndalo bien con una espátula de silicona. (Fig. B).
4. Pegue de la misma manera todos los puntos en los que el revestimiento se corta, como orificios para grifo mezclador, grifos, alcachofa, etc. (Fig.C).
5. Repita el proceso de sellado en todas las esquinas verticales del interior de la cabina de ducha en las que se haya cortado el revestimiento mural.
6. Después de que el sellante se haya secado completamente, se puede pintar utilizando colores especiales en una solución acuosa.
7. Una vez que Sealant W y el color estén completamente secos, aplique con brocha una capa de acabado impermeabilizante Finish W (catalizado A+B) para una protección adicional. Esto puede mejorar la durabilidad e impermeabilidad de la superficie.
8. Retire la cinta (Fig.D). Puesta en funcionamiento después de 48 horas.

ADVERTENCIAS:

- Antes de empezar la instalación, le recomendamos que vea el video tutorial específico en la página de materiales en www.glamora.it
- Para garantizar el correcto secado de las paredes revestidas, se debe mantener una temperatura constante de entre 15 °C y 35 °C y evitar las corrientes de aire durante las 24/36 horas posteriores a la instalación.
- En caso de instalación del revestimiento mural, el contenido de este Manual se considerará conocido por las partes y reconocido y aceptado por usted. Para más información sobre nuestras condiciones de venta, visite www.glamora.it

APLICACIÓN DE SEALANT W



FRANÇAIS



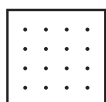
VIDÉO D'INSTALLATION



FICHE TECHNIQUE

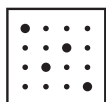
PRÉPARATION DU SUPPORT

Tous les papiers peints Glamora doivent être posés exclusivement sur des supports parfaitement consolidés, lisses, homogènes, plats et blancs selon les indications reportées ci-dessous.



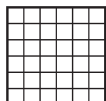
ENDUIT DE PAREMENT RÉCENT

S'assurer que le substrat est bien consolidé, sec, exempt de moisissures et d'humidité remontante. Appliquer une couche d'enduit de lissage extra fin, lisse et de couleur blanche sur toute la surface à l'aide de produits de lissage à base de ciment adaptés. Appliquer une ou deux mains d'un apprêt acrylique en dispersion aqueuse dilué conformément aux recommandations du fabricant pour uniformiser l'absorption et améliorer l'adhérence. Laisser s'écouler le temps nécessaire au séchage avant de procéder à la phase suivante.



ENDUIT EXISTANT OU SUPPORT LÉGÈREMENT IRRÉGULIER

Poncer et enlever les éléments détachés, les efflorescences et les parties écaillées des anciennes peintures. Nettoyer soigneusement le support avec les moyens appropriés et s'assurer qu'il est parfaitement sec, régulier et nivelé. Appliquer une couche d'enduit de lissage extra fin, lisse et de couleur blanche sur toute la surface à l'aide de produits de lissage à base de ciment adaptés. Appliquer une ou deux mains d'un apprêt acrylique en dispersion aqueuse dilué conformément aux recommandations du fabricant pour uniformiser l'absorption et améliorer l'adhérence. Laisser s'écouler le temps nécessaire au séchage avant de procéder à la phase suivante.



REVÊTEMENT EN CÉRAMIQUE

Nettoyer soigneusement la surface avec des moyens appropriés pour nettoyer la céramique ou le carrelage, en éliminant toute trace de calcaire. S'assurer que le mur est parfaitement sec. Réaliser une couche d'enduit de lissage fin à finition lisse et de couleur claire en utilisant des enduits de lissage appropriés, de préférence à base de ciment. Après avoir fait sécher, appliquer une seconde couche d'enduit de lissage extra fin, lisse et de couleur blanche sur toute la surface à l'aide de produits de lissage à base de ciment adaptés. Appliquer une ou deux mains d'un apprêt acrylique en dispersion aqueuse dilué conformément aux recommandations du fabricant pour uniformiser l'absorption et améliorer l'adhérence. Laisser s'écouler le temps nécessaire au séchage avant de procéder à la phase suivante.

AVERTISSEMENT !



MURS DANS UN ENVIRONNEMENT HUMIDE OU UN ENVIRONNEMENT EXPOSÉ OCCASIONNELLEMENT À L'EAU

Une fois les supports préparés, si on veut recouvrir l'intérieur d'une cabine de douche ou similaire, il faut **impermeabiliser le mur**.

L'imperméabilisation du support doit être réalisée en appliquant des produits d'imperméabilisation appropriés de couleur blanche, tels que une primaire époxy-ciment à trois composants pour supports humides ou, alternativement, une gaine d'imperméabilisation acrylique pour la protection contre l'eau dans les salles de bains, les douches ou similaires.

Veiller à appliquer l'imperméabilisant correctement selon les instructions du fabricant afin d'obtenir une surface lisse, plane, homogène et de couleur blanche.

POSE DE AQUASKIN SYSTEM DANS UN ENVIRONNEMENT HUMIDE OU UN ENVIRONNEMENT EXPOSÉ OCCASIONNELLEMENT À L'EAU

Avant de débiter la pose de n'importe quel papier peint Glamora, il faut veiller à ce que la surface de pose soit complètement sèche, qu'elle présente une humidité résiduelle HR < 2,0 % ; qu'elle soit exempte de saleté, de marques de crayon, de poussière, de granulés et de taches d'humidité. Les éventuels angles ou arêtes à revêtir doivent être perpendiculaires et adéquatement rectifiés. Il ne doit pas y avoir de fluctuations de température ni de courants d'air dans l'environnement de pose et la température doit être comprise entre 15°C et 35°C.

1. Déballer et vérifier d'avoir reçu tout le matériel nécessaire à la pose de AquaSkin System : revêtement mural GlamDecor ou GlamTrace, adhésif spécifique Adhesive W, finition protectrice imperméabilisante spécifique Finish W, scellant spécifique Sealant W, manuel de pose, schéma de pose.
2. Retirer l'emballage en veillant à ne pas endommager le revêtement mural. Lire le manuel de pose pertinent et vérifier que les lés correspondent au schéma de pose.
3. Mesurer sur le mur la largeur du premier lé. Indiquer la même mesure sur le mur d'un léger trait de crayon, en laissant un espace de 2 cm sur la gauche. Tous les lés sont numérotés de manière consécutive. Avant de poser le premier lé, vérifier qu'il est parfaitement positionné perpendiculairement au sol à l'aide d'un niveau laser ou d'un fil à plomb.
4. La colle Adhesive W est prête à l'emploi. Utiliser un rouleau de laine à poils courts et d'une brosse d'angle. Appliquer la colle directement sur la surface dans la zone de la feuille à poser avec un surplus d'environ 10 cm vers la feuille suivante. Procéder à l'application du revêtement mural en conséquence.
5. Enlever immédiatement tout excès de colle du papier peint, des joints et de la surface environnante à l'aide d'une éponge humide, en utilisant le côté non abrasif, ou à l'aide d'un chiffon en microfibre humide (rincé fréquemment dans de l'eau propre et tiède).
6. Commencer à poser le premier lé (lé n°1), en gardant un peu plus de papier en hauteur afin de compenser tout défaut d'aplomb du mur.
7. Procéder à la pose du lé suivant (lé n° 2) et faire correspondre parfaitement avec le lé adjacent, sans se chevaucher. Aplanir la surface venant d'être tapissée à l'aide d'une spatule de plastique propre, depuis le milieu vers les bords, afin d'éliminer toute bulle d'air.
8. Enlever immédiatement tout excès de colle du papier peint, des joints et de la surface environnante, comme indiqué au point 5.
9. Presser doucement près des raccords à l'aide d'un rouleau en silicone.
10. Passer ensuite à la pose des lés suivants (lé n° 3, n° 4, n° 5 et ainsi de suite jusqu'au dernier) et s'assurer qu'ils adhèrent bien au mur et qu'ils correspondent parfaitement entre eux.
11. Découper les extrémités supérieures et les coins à l'aide d'un cutter professionnel en pratiquant une coupe nette et précise. Découper les extrémités inférieure du revêtement mural en laissant une distance de 3 mm par rapport au receveur de douche.

AVERTISSEMENTS:

- Avant de commencer la pose, nous vous recommandons de regarder le tutoriel vidéo réalisé à cet effet à la page Materials sur www.glamora.it
- Pour assurer un bon séchage des murs avec revêtement, il faut maintenir une température constante entre 15°C et 35°C et éviter les courants d'air pendant 24/36 heures après la pose.
- Lors de la pose du revêtement mural, le contenu de ce manuel est considéré comme connu des parties et de vous-même comme reconnu et accepté. Pour de plus amples informations sur nos Conditions de vente, visitez le site www.glamora.it

APPLICATION DE FINISH W

Finish W est un imperméabilisant protecteur à deux composants et à hautes performances, spécialement conçu pour la protection finale des revêtements muraux GlamDecor et GlamTrace de Glamora dans des environnements humides, en contact temporaire avec de l'eau ou soumis à des contraintes mécaniques ou chimiques. Il garantit la durabilité, la résistance à l'humidité et une excellente lavabilité des revêtements muraux.

AVERTISSEMENTS !



- Température ambiante et température du support : min. +15°C – max. +35°C. Humidité relative de l'air : max. 75%. Veillez à ce qu'il y ait un échange d'air efficace sur le chantier afin d'éviter une accumulation d'humidité dans l'environnement, ce qui pourrait entraîner des problèmes de durcissement dans des espaces particulièrement confinés.
- Avant d'appliquer Finish W, assurez-vous que le revêtement mural est complètement sec et exempt de résidus de colle, de taches, de poussière et de saleté. Les éventuels résidus de colle doivent être enlevés avant l'application de Finish W. Sinon, ils ne pourront pas être enlevés une fois le produit appliqué. Pour l'application du produit, attendre au moins 48 heures après la pose du revêtement mural.
- Appliquer deux couches à au moins 4 heures d'intervalle à une température ambiante de 20-23°C et/ou lorsque le revêtement mural est complètement sec.

PRÉPARATION DU PRODUIT ET MÉTHODE D'APPLICATION

Finish W est un revêtement protecteur à deux composants à préparer en mélangeant soigneusement les deux composants jusqu'à homogénéisation complète, selon les proportions suivantes:

- 1 kg de composant A + 200 g de composant B

Rendement de deux couches de Finish W sur GlamDecor = 10 m²

Rendement de deux couches de Finish W sur GlamTrace = 5 m²

1. Ouvrir l'emballage du composant A.
2. Mélanger vigoureusement à l'aide d'un batteur électrique et d'un fouet à hélice. Introduire lentement le composant B dans le vortex, sous agitation moyenne constante, dans les quantités déjà préparées, en veillant à vider complètement le récipient du composant B.
3. Ne pas interrompre le mélange pendant le mélange des deux composants A+B. Utiliser le produit dans les 90 minutes suivant le mélange des deux composants.
4. Une fois les composants A et B de Finish W mélangés, appliquer le produit directement sur le revêtement mural à l'aide d'un rouleau à poils courts et d'une brosse pour les angles et les zones difficiles.
5. Au niveau du receveur de douche, veillez à appliquer Finish W à la brosse au niveau de la garniture inférieure du revêtement mural.
6. Appliquer deux couches à au moins 4 heures d'intervalle et/ou lorsque le revêtement mural est complètement sec.

APPLICATION DE SEALANT W

Sealant W est un scellant à base de polymère silane modifié spécialement conçu pour l'application de GlamFusion Plus traités avec AquaSkin System dans des environnements soumis à l'humidité ou à un contact temporaire avec l'eau, tels que les intérieurs de douche, les salles de bains, les cuisines professionnelles, les salles de sport et les espaces de bien-être et de spa, à l'exception des saunas et des bains turcs. Il possède des propriétés hygro-durcissantes et peut être peint avec des couleurs spéciales en solution aqueuse.

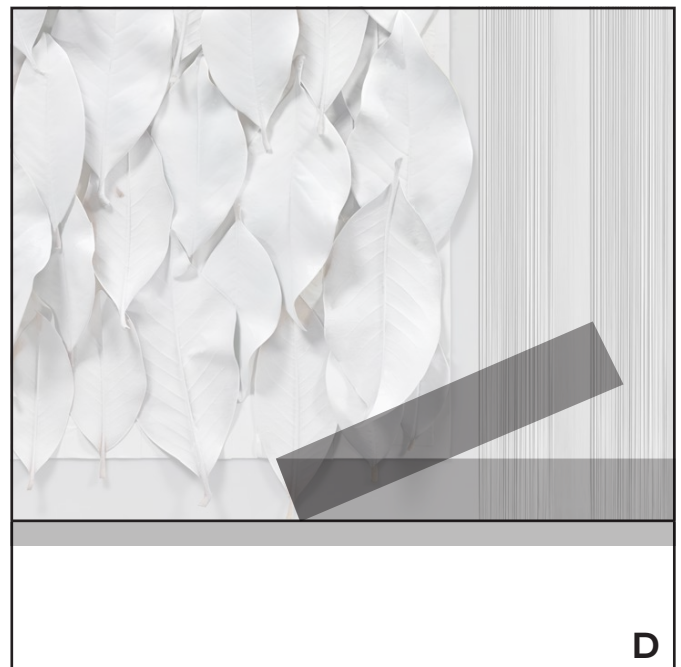
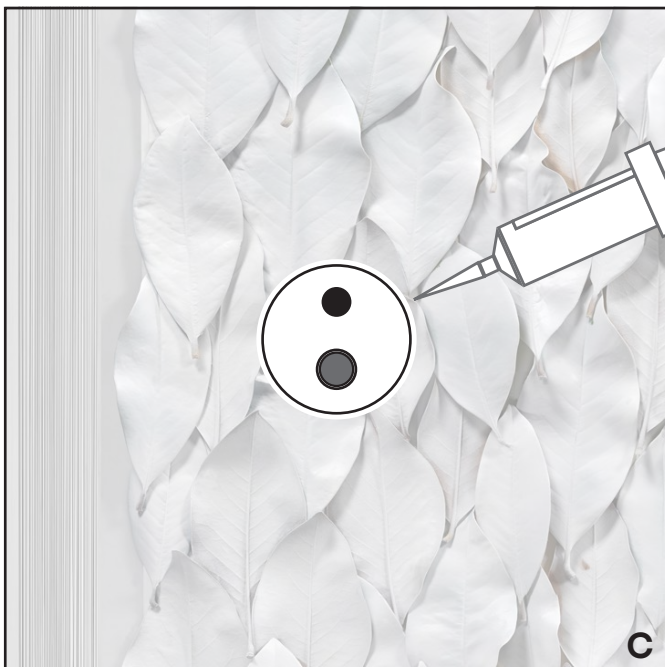
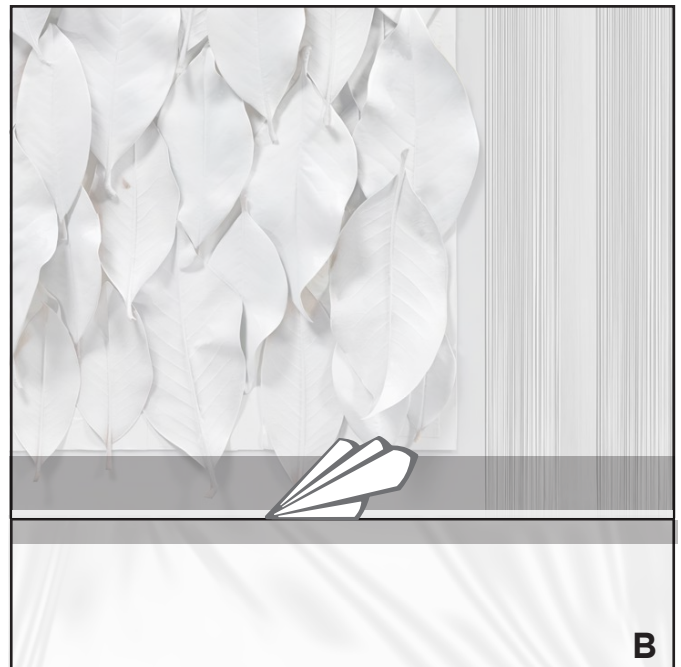
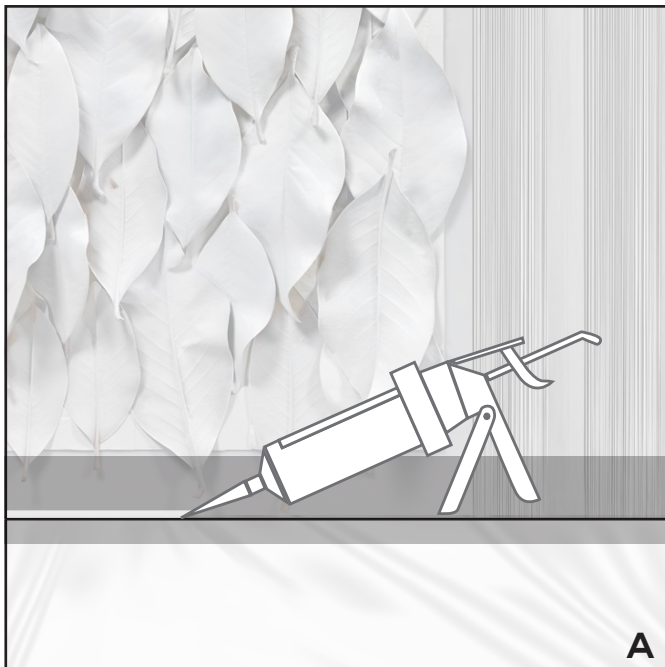
Une fois l'application de la finition protectrice Finish W terminée, il est indispensable de sceller le revêtement mural:

1. Appliquer horizontalement sur le mur du ruban-cache à 5 mm du sol (ou du receveur de douche), et un autre ruban à 3 mm du mur sur le sol.
2. Appliquer Sealant W dans l'espace non couvert (Fig.A).
3. Sealant W est hygro-durcissant, à l'aide d'un vaporisateur, vaporiser légèrement de l'eau sur le mastic, puis bien l'étaler avec une spatule en silicone (Fig.B)
4. Sceller de la même façon tous les points où le revêtement mural est découpé comme les trous de mélangeur, les robinets, les pommes de douche, etc. (Fig.C).
5. Répéter le processus de scellement à tous les coins verticaux où le revêtement mural a été découpé à l'intérieur de la cabine de douche.
6. Après séchage complet, Sealant W peut être peint avec des couleurs spéciales en solution aqueuse.
7. Une fois que le Sealant W et la couleur sont complètement secs, appliquer au pinceau une couche de finition imperméabilisante Finish W (catalysée A+B) pour une protection supplémentaire. Cela peut améliorer la durabilité et l'imperméabilité de la surface.
8. Retirer le ruban (Fig.D). Mise en service après 48 heures.

AVERTISSEMENTS:

- Avant de commencer la pose, nous vous recommandons de regarder le tutoriel vidéo réalisé à cet effet à la page Materials sur www.glamora.it
- Pour assurer un bon séchage des murs avec revêtement, il faut maintenir une température constante entre 15°C et 35°C et éviter les courants d'air pendant 24/36 heures après la pose.
- Lors de la pose du revêtement mural, le contenu de ce manuel est considéré comme connu des parties et de vous-même comme reconnu et accepté. Pour de plus amples informations sur nos Conditions de vente, visitez le site www.glamora.it

APPLICATION DE SEALANT W



DEUTSCH



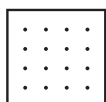
INSTALLATIONS VIDEO



TECHNISCHES DATENBLATT

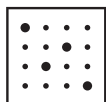
VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDS

Alle Wallcoverings von Glamora müssen auf einem festen, glatten, gleichmäßigen und ebenen Untergrund von weißer Farbe gemäß den folgenden Anweisungen angebracht werden.



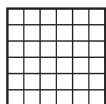
NEU AUFGETRAGENER NORMALPUTZ

Stellen Sie sicher, dass der Untergrund gut verfestigt, trocken, frei von Schimmel und aufsteigender Feuchtigkeit ist. Tragen Sie auf die gesamten Fläche einen extrafeinen, glatten und weißen Ausgleichsputz mit geeigneten Spachtelmassen auf Zementbasis auf. Tragen Sie eine oder zwei Schichten Acrylgrundierung in Wasserdispersion auf, die entsprechend den Empfehlungen des Herstellers richtig verdünnt ist, um die Absorption zu vereinheitlichen und die Haftung zu verbessern. Warten Sie die zum Trocknen erforderliche Zeit ab, bevor Sie zur nächsten Phase übergehen.



VORHANDENER PUTZ ODER LEICHT UNREGELMÄSSIGER UNTERGRUND

Schleifen Sie die Wand ab und entfernen Sie loses Material, Ausblühungen und abblätternde Teile des alten Anstrichs. Reinigen Sie den Untergrund gründlich mit einem geeigneten Mittel und stellen Sie sicher, dass er vollkommen trocken, gleichmäßig und eben ist. Tragen Sie auf die gesamten Fläche einen extrafeinen, glatten und weißen Ausgleichsputz mit geeigneten Spachtelmassen auf Zementbasis auf. Tragen Sie eine oder zwei Schichten Acrylgrundierung in Wasserdispersion auf, die entsprechend den Empfehlungen des Herstellers richtig verdünnt ist, um die Absorption zu vereinheitlichen und die Haftung zu verbessern. Warten Sie die zum Trocknen erforderliche Zeit ab, bevor Sie zur nächsten Phase übergehen.



VERKLEIDUNG AUS KERAMIK

Reinigen Sie die Oberfläche gründlich mit einem geeigneten Keramik- oder Fliesenreiniger und entfernen Sie alle Kalkspuren. Stellen Sie sicher, dass die Wand vollkommen trocken ist. Tragen Sie einen glatten und feinen Ausgleichsputz von heller Farbe mit geeigneten Spachtelmassen vorzugsweise auf Zementbasis auf. Tragen Sie nach dem Trocknen auf die gesamte Fläche einen zweiten extrafeinen, glatten und weißen Ausgleichsputz mit geeigneten Spachtelmassen auf Zementbasis auf. Tragen Sie eine oder zwei Schichten Acrylgrundierung in Wasserdispersion auf, die entsprechend den Empfehlungen des Herstellers richtig verdünnt ist, um die Absorption zu vereinheitlichen und die Haftung zu verbessern. Warten Sie die zum Trocknen erforderliche Zeit ab, bevor Sie zur nächsten Phase übergehen.

HINWEISE !



WÄNDE IN EINER FEUCHTEN UMGEBUNG ODER BEI ZEITWEILIGEM KONTAKT MIT WASSER

Wenn eine Duschkabine oder ein ähnlicher Raum innen verkleidet werden soll, muss nach der Vorbereitung des Untergrunds **die Wand abgedichtet werden**.

Die Abdichtung des Untergrundes muss durch das Auftragen geeigneter Abdichtungsprodukte in weißer Farbe erfolgen, wie z. B. eine Dreikomponentige Epoxidharz-Zement-Abdichtung oder alternativ eine Acryl-Dichtstoff für den Schutz vor Wasser in Bädern, Duschen oder ähnlichem.

Achten Sie darauf, die Abdichtung korrekt nach den Anweisungen des Herstellers aufzutragen, um eine glatte, gleichmäßige, homogene und weiße Oberfläche zu erhalten.

VERLEGEN VON AQUASKIN SYSTEM IN EINER FEUCHTEN UMGEBUNG ODER BEI ZEITWEILIGEM KONTAKT MIT WASSER

Vor der Anbringung der Glamora Wallcoverings sollten Sie sich vergewissern, dass der Verlegeuntergrund vollständig trocken ist, eine Restfeuchte von < 2,0 % aufweist und frei von Schmutz, Bleistiftstrichen, Staub, Körnern und Feuchtigkeitsflecken ist. Eventuelle Ecken oder Kanten müssen senkrecht und angemessen abgerichtet sein. In der Installationsumgebung sollte es keine Temperaturschwankungen oder Zugluft geben und die Temperatur sollte zwischen 15 °C und 35 °C liegen.

1. Überprüfen Sie, ob Sie alle für die Installation von AquaSkin System erforderlichen Materialien erhalten haben: die Wandbekleidung GlamDecor oder GlamTrace, Adhesive W (spezifischer Klebstoff), Finish W (wasserdichter Zweikomponenten-Schutzanstrich), Sealant W (spezifisches Dichtungsmittel) Tapezieranleitung, Verlegeplan.
2. Entfernen Sie die Verpackung und achten Sie dabei darauf, die Wallcovering nicht zu beschädigen. Lesen Sie die entsprechende Tapezieranleitung und prüfen Sie, ob die Bahnen mit dem Verlegeplan übereinstimmen.
3. Messen Sie an der Wand die Breite des ersten Bogens. Schreiben Sie das entsprechende Maß mit einem hellen Bleistift an die Wand, wobei links ein Abstand von 2 cm gelassen werden sollte. Die Tapetenbahnen sind fortlaufend nummeriert. Prüfen Sie vor dem Anbringen der ersten Bahn mit einer Laserwasserwaage oder einem Lot, ob diese perfekt senkrecht zum Boden ausgerichtet ist.
4. Der Klebstoff Adhesive W ist gebrauchsfertig. Verwenden Sie einer kurzhaarigen Wollrolle und einem Eckpinsel aufgetragen. Den Kleber direkt auf die Oberfläche der zu verlegenden Bahn mit einem Überstand von ca. 10 cm zur nächsten Bahn auftragen. Mit dem Aufbringen des Wandbelags entsprechend fortfahren.
5. Entfernen Sie eventuellen Klebstoffüberschuss umgehend von der Tapete, den Verbindungsstellen und der umliegenden Oberfläche mit einem feuchten Schwamm auf der nicht scheuernden Seite oder mit einem feuchten Tuch (der bzw. das mehrmals mit lauwarmem, sauberem Wasser ausgespült werden muss).
6. Beim Anbringen der ersten Bahn (Bahn Nr. 1) sollte an der oberen Seite ein leichter Materialüberschuss verbleiben, um eventuelle nicht lotrechte Wandteile auszugleichen.
7. Verlegen Sie die nächste Bahn (Bahn Nr. 2) und passen Sie sie genau an die benachbarte Bahn an, ohne diese zu überlappen. Glätten Sie die frisch tapezierte Fläche mit einem sauberen Kunststoffspachtel von der Mitte zu den Rändern hin, um eventuelle Luftblasen zu beseitigen.
8. Entfernen Sie sofort überschüssigen Kleber von der Tapete, den Fugen und der umgebenden Oberfläche, wie in Schritt 5 beschrieben.
9. Drücken Sie mit einem Silikonroller behutsam auf die Verbindungsstellen.
10. Verlegen Sie anschließend die darauffolgenden Bahnen (Bahn Nr. 3, Nr. 4, Nr. 5 usw. bis zur letzten) und achten Sie darauf, dass sie an der Wand haften und perfekt zusammenpassen.
11. Schneiden Sie die oberen Enden und Ecken der Wandverkleidung mit einem professionellen Cutter sauber und präzise ab. Schneiden Sie das untere Ende der Wandverkleidung mit einem Abstand von 3 mm zur Duschwanne zu.

HINWEISE:

- Bevor Sie mit der Installation beginnen, empfehlen wir Ihnen, sich das entsprechende Video-Tutorial auf der Materialseite unter www.glamora.it anzusehen.
- Um eine ordnungsgemäße Trocknung der tapezierten Wände zu gewährleisten, muss in den 24 bis 36 Stunden nach der Verlegung eine konstante Temperatur zwischen 15°C und 35°C aufrechterhalten und Zugluft vermieden werden.
- Im Falle der Verlegung der Wallcovering gilt der Inhalt dieses Handbuchs als den Parteien bekannt und von Ihnen anerkannt und akzeptiert. Weitere Informationen zu unseren Verkaufsbedingungen finden Sie unter www.glamora.it

ANWENDUNG VON FINISH W

Finish W ist ein Zweikomponenten-Hochleistungs-Imprägniermittel, das speziell für den abschließenden Schutz der GlamDecor- und GlamTrace-Tapeten von Glamora in feuchten Umgebungen, bei vorübergehendem Kontakt mit Wasser oder bei mechanischer oder chemischer Belastung entwickelt wurde. Es garantiert die Haltbarkeit, die Beständigkeit gegen Feuchtigkeit und die ausgezeichnete Abwaschbarkeit der Wandbeläge.

WARNUNGEN !



- Umgebungs- und Untergrundtemperatur: min. +15°C – max. +35°C. Relative Luftfeuchtigkeit: max. 75%. Achten Sie auf einen guten Luftaustausch auf der Baustelle, um eine Ansammlung von Feuchtigkeit in der Umgebung zu vermeiden, die in besonders engen Räumen zu Aushärtungsproblemen führen kann.
- Vergewissern Sie sich vor dem Auftragen von Finish W, dass der Wandbelag vollständig trocken, frei von Klebstoffresten, Flecken, Staub und Schmutz ist. Eventuelle Klebstoffreste müssen vor dem Auftragen von Finish W entfernt werden, da sie sonst nach dem Auftragen des Produkts nicht mehr entfernt werden können. Warten Sie mit dem Auftragen des Produkts mindestens 48 Stunden nach dem Anbringen der Wandverkleidung.
- Zwei Anstriche im Abstand von mindestens 4 Stunden bei einer Umgebungstemperatur von 20–23°C und/oder nach vollständiger Trocknung der Wandverkleidung auftragen.

PRODUKTZUBEREITUNG UND ANWENDUNGSMETHODE

Finish W ist ein Zweikomponenten-Schutzprodukt, das durch sorgfältiges Mischen der beiden Komponenten bis zur vollständigen Homogenisierung in folgendem Verhältnis hergestellt wird:

- 1 kg. Komponente A + 200 g. Komponente B

Ergiebigkeit von zwei Anstrichen Finish W auf GlamDecor = 10 m²

Ergiebigkeit von zwei Anstrichen Finish W auf GlamTrace = 5 m²

1. Öffnen Sie die Verpackung der Komponente A.
2. Mit elektrischem Bohrmaschinenmixer und Propellerrührer kräftig mischen. Die Komponente B in der vorbereiteten Menge langsam und unter ständigem Rühren des Mediums in den Wirbel geben, wobei darauf zu achten ist, dass der Behälter der Komponente B vollständig entleert wird.
3. Während des Mischens der beiden Komponenten A+B das Mischen nicht unterbrechen. Verwenden Sie das Produkt innerhalb von 90 Minuten nach dem Mischen der beiden Komponenten.
4. Nach dem Mischen der Komponenten A und B von Finish W das Produkt mit einer kurzhaarigen Rolle und einer Bürste für Ecken und schwierige Stellen direkt auf den Wandbelag auftragen.
5. Bei der Duschtasse ist darauf zu achten, dass Finish W mit einem Pinsel am unteren Rand der Wandverkleidung aufgetragen wird.
6. Zwei Anstriche im Abstand von mindestens 4 Stunden auftragen und/oder wenn die Wandbekleidung vollständig trocken ist.

ANWENDUNG VON SEALANT W

Sealant W ist ein modifiziertes Silanpolymer zur Versiegelung von GlamFusion® Plus in Umgebungen, die Feuchtigkeit oder vorübergehendem Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind, wie z. B. in Duschräumen, Badezimmern, Großküchen, Fitnessstudios und Wellness- und Spa-Bereichen, mit Ausnahme von Saunen und türkischen Bädern. Es hat hygro-härtende Eigenschaften und kann mit speziellen Farben in wässriger Lösung lackiert werden.

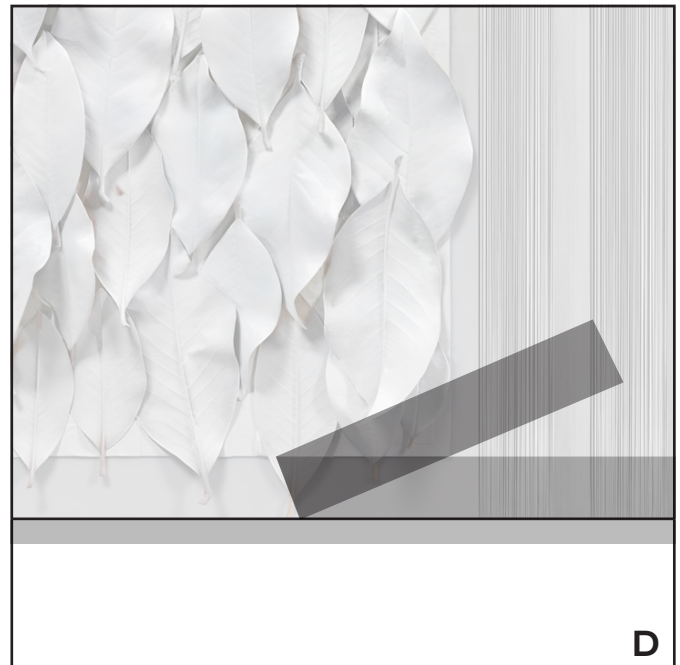
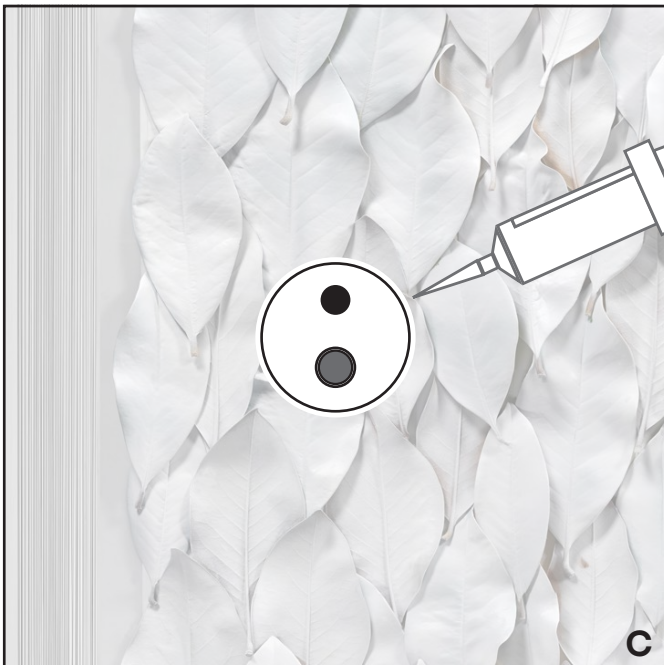
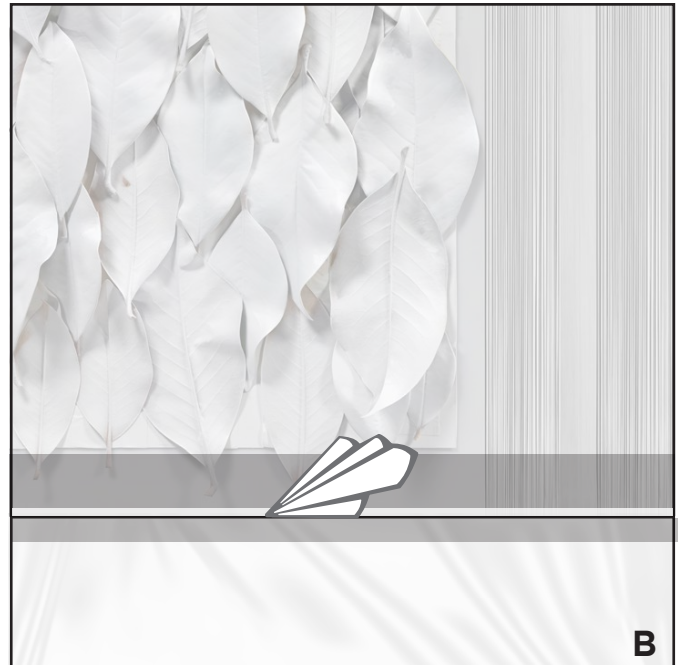
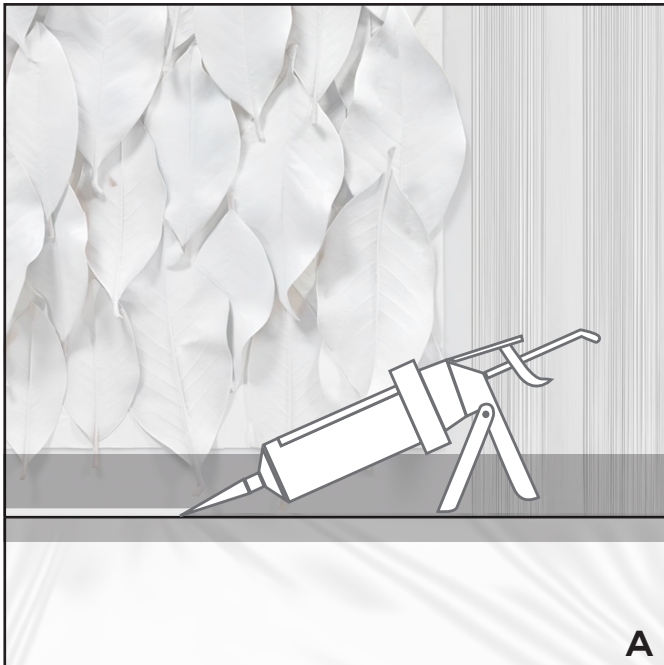
Nach dem Auftragen der Schutzschicht Finish W muss die Wandbekleidung unbedingt versiegelt werden:

1. Einen Streifen Markierband horizontal auf die Wand 5 mm vom Boden (oder vom Duschteller) und einen weiteren Streifen auf den Boden 3 mm von der Wand entfernt.
2. Tragen Sie Sealant W auf die unbedeckte Fläche auf (Abb. A).
3. Sealant W ist hygro-härtend. Sprühen Sie mit einer Sprühflasche leicht Wasser auf die Dichtungsmasse und verteilen Sie sie dann gut mit einem Silikonspachtel (Abb. B)
4. Versiegeln Sie auf die gleiche Weise alle Stellen, an denen die Wandverkleidung geschnitten wird (wie Öffnungen für Mischbatterie, Wasserhähne, Duschkopf usw). (Abb. C).
5. Wiederholen Sie den Abdichtungsvorgang an allen vertikalen Ecken im Inneren der Duschkabine, an denen die Wandverkleidung zugeschnitten wurde.
6. Nachdem die Versiegelung vollständig getrocknet ist, kann sie mit speziellen Farben in einer wässrigen Lösung gestrichen werden.
7. Sobald Sealant W und die Farbe vollständig getrocknet sind, tragen Sie mit einem Pinsel einen Anstrich mit der wasserfesten Deckschicht Finish W (katalysiert A+B) auf, um einen zusätzlichen Schutz zu erzielen. Dies kann die Haltbarkeit und Wasserdichtigkeit der Oberfläche verbessern.
8. Entfernen Sie sofort das Band (Abb. D). Nutzung nach 48 Stunden.

HINWEISE:

- Bevor Sie mit der Installation beginnen, empfehlen wir Ihnen, sich das entsprechende Video-Tutorial auf der Materialseite unter www.glamora.it anzusehen.
- Um eine ordnungsgemäße Trocknung der tapezierten Wände zu gewährleisten, muss in den 24 bis 36 Stunden nach der Verlegung eine konstante Temperatur zwischen 15°C und 35°C aufrechterhalten und Zugluft vermieden werden.
- Im Falle der Verlegung der Wallcovering gilt der Inhalt dieses Handbuchs als den Parteien bekannt und von Ihnen anerkannt und akzeptiert. Weitere Informationen zu unseren Verkaufsbedingungen finden Sie unter www.glamora.it

ANWENDUNG VON SEALANT W



AVVERTENZE/WARNINGS/ADVERTENCIA/ADVERTISSEMENT/WARNUNG

IT

Eventuali difformità e/o vizi del prodotto acquistato dovranno essere comunicati per iscritto a Glamora entro il termine perentorio di otto giorni dalla ricezione dell'ordine. In ogni caso è obbligo del Cliente verificare e denunciare eventuali vizi e/o difetti della fornitura, prima di eseguire la posa del materiale stesso. Il mancato rispetto dei termini sopraindicati comporterà la decadenza della garanzia per i vizi della cosa venduta ai sensi degli art. 1490 e 1495 del c.c.

EN

Any discrepancies and/or defects in the purchased product must be reported to Glamora in writing within eight days of receipt of the order. In any case, it is the Customer's duty to check and report any discrepancies/defects in the goods before installing the material itself. Failure to comply with the aforementioned terms shall result in the forfeiture of the warranty against defects of the goods sold in accordance with Articles 1490 and 1495 of the Italian Civil Code.

ES

Cualquier discrepancia y/o defecto en el producto adquirido debe ser notificado por escrito a Glamora en un plazo de ocho días desde la recepción del pedido. En cualquier caso, es obligación del Cliente comprobar e informar de los posibles defectos del suministro antes de la colocación del material. El incumplimiento de los términos anteriores dará lugar a la pérdida de la garantía por defectos en el artículo vendido de acuerdo con los artículos 1490 y 1495 del Código Civil italiano.

FR

Toute anomalie et/ou tout vice du produit acheté devront être notifiés par écrit à Glamora obligatoirement dans les huit jours à compter de la date de réception de la commande. Dans tous les cas, le client a l'obligation de vérifier et de signaler tout vice et/ou défaut de la fourniture avant de procéder à la pose du matériel. Le non-respect des délais indiqués ci-dessus entraîne la déchéance de la garantie pour vices de la chose vendue en vertu des art. 1490 et 1495 du Code civil italien.

DE

Eventuelle Abweichungen und/oder Mängel an dem gekauften Produkt müssen Glamora innerhalb von acht Tagen nach Erhalt der Bestellung schriftlich mitgeteilt werden. Es obliegt in jedem Fall dem Kunden, etwaige Abweichungen und/oder Mängel an der Lieferung zu prüfen und zu melden, bevor das Material selbst verlegt wird. Die Nichteinhaltung der oben genannten Bedingungen führt zum Verlust der Garantie für Mängel an der verkauften Sache gemäß den Artikeln 1490 und 1495 des italienischen Zivilgesetzbuches.